

1760 Mission Drive, P.O. Box 408
Solvang, CA 93464
Phone: 805/688-4815 - Fax: 805/686-4468
www.missionsantaines.org
email: office@missionsantaines.org

Capuchin Franciscan Friars

Pastoral Team

Fr. Michael Ronayne, OFM, Cap. (ext. 223)
Fr. Moses Khisa, OFM, Cap. (ext. 224)
Fr. Peter Banks, OFM, Cap. (ext. 227)
Fr. Robert Kose, OFM, Cap. (ext. 238)

Deacon

Ancelmo Aguirre (ext. 225)

In Residence

Br. Lance Love, OFM, Cap. (ext. 240)
Sacred Heart Convent: 805/688-6158

Parish Office Oficina Parroquial:

Open Monday through Friday,
8:30 AM – 4:30 PM

Elena Uribe, Secretary (ext. 290)

Katy Haberkorn, Bookkeeper (ext. 230)

Eva P.Cázares, Parish Administrator (ext. 222)

Mission Gift Shop

La Tienda de la Misión:

805/688-6763 (direct line)

Monday through Sunday

9:00 AM – 4:00 PM

Tours until 3:30 PM

Sonia De Luna, Manager (ext. 231)

Maintenance/Mantenimiento:

Victor Bermudez, Director (ext. 229)

MASS SCHEDULE

Daily Mass:

Monday to Saturday, 8:00 AM English
in the church and car radio 107.1 FM

Saturday Vigil

5:00 PM – English, church and radio 107.1 FM

7:00 PM – Spanish, Iglesia /radio 107.1 FM

Sunday Masses

8:00 AM – English, church and radio 107.1 FM

9:30 AM – English church/radio 107.1/ivestream

11:00 AM – Bilingual church/radio 107.1 FM

12:30 PM Spanish Iglesia

Sacrament of Reconciliation/Confesión:

Saturday/Sábado

Church

3:00 PM - 5:00 PM, bilingual/bilingüe

Adoration Chapel/Adoración al Santísimo:

Monday thru Friday, 7:00 AM – 8:00 PM

Lunes a Viernes, 7:00 AM – 8:00 PM

Old Mission Santa Inés

Founded 1804

Capuchin Franciscan Friars Sacred Heart Sisters

September 3 & 4, 2022

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

(Wis 13, 9-18 Phlm 9b-10. 12-17 Luke 14, 25-33)



Mission Statement

We the people of Old Mission Santa Inés, following the path of Jesus Christ, are making His vision a reality through love, unity, justice, joy and hope.

Nosotros el pueblo de la Misión Santa Inés, siguiendo el camino de Jesucristo, estamos realizando su visión por medio del amor, la unidad, la justicia, la alegría y la esperanza.

FROM OUR PASTOR

Thank you all for your generous response to last Sunday's appeal. God will reward you!

Does Jesus command us to hate people? This Sunday's Gospel from St. Luke says we can't be Jesus' true disciples if we don't hate father and mother, wife and children, brothers and sisters, and even one's life. In Bible study, we learn that "Bible texts without context are pretexts." The context comes from Mathew Chap 10, 34-39 and Genesis 29, 30-31. We find that hate can be translated in terms of priorities and loyalty. Jesus commands us to love and honor parents, love and respect spouses, and children, etc. Jesus tells us even above love of family must be our love of Him and loyalty to His commands. St. Francis gave up everything for Jesus, even in the face of his father's wrath. Are we true disciples? Are we willing to follow Jesus, even if our families disapprove or reject us? True discipleship is serious business. Dear friends, let us keep praying for one another.

**OUR HOLY FATHER'S
INTENTIONS FOR
SEPTEMBER**

Abolition of the Death Penalty

We pray that the death penalty, which attacks the dignity of the human person, may be legally abolished in every country.

**We Offer Our Gifts/
Ofrecemos Nuestras Ofrendas**

Thank you / Gracias

Offertory, August 27 & 28

Parish \$8,901

Help for Ukraine

All checks should be made payable to *The Society for the Propagation of the Faith*- memo: *Ukraine Disaster*. Donations may be mailed to Society for the Propagation of the Faith, 3424 Wilshire Blvd- 3rd Floor, Los Angeles CA 90010. If anyone wishes to make an online donation, they may do so at <https://missionsla.org/product/donate-1312/> and specify *Ukraine Disaster* in the memo box. 100% of the collection will go towards those affected by this horrible situation. For any questions or concerns, please contact the Mission Office at (213) 637-7223 or missionoffice@la-archdiocese.org.



TODAY

SECOND COLLECTION



The second collection this weekend is for the **Religious Education Program**. Please give generously for the spiritual enrichment of our children.

Enchilada Sales

The Celebrations Committee will be selling enchiladas from
9:00 AM - 2:00 PM
All Funds will be used for The Feast of

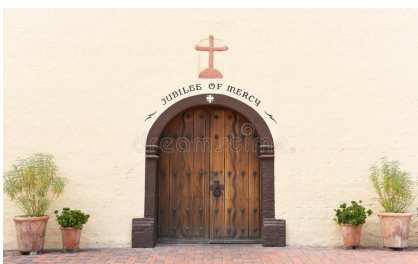
Our Lady of Guadalupe.



Thank you for your support!!

NOTICES

**The Jubilee Year ends
September 10**



Blessed Sacrament Chapel

The chapel opens at 7:00AM.
Exposition of the Blessed Sacrament from 5:00 to 8:00 PM .
Jesus is waiting for you!



Labor Day The parish office will be closed **Monday, September 5**, in observance of the **Labor Day** holiday.

The gift shop will remain open from 9:00 AM to 4:00 PM

**Religious Education
And Confirmation**

REGISTRATION IN ROOM "A"
Mondays, Tuesdays, Wednesdays :
4:00 PM - 6:30 PM
Tuesdays, Wednesdays, Thursdays:
8:30 AM - 12:30 PM
Saturdays:
10:00 AM - 2:00 PM

Tips for talking to your children about school safety

DID YOU KNOW? Most children will participate in school safety drills when they head back to the classroom this year, from active shooter drills to weather emergencies. As a parent, you can help your child cope with any anxiety or distress they experience during these drills. Talk to your children about school safety and address any concerns they may have. Remind them that the school and their teachers are working to keep them safe. For more tips, visit <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/all-around/Pages/Actions-Schools-Are-Taking-to-Make-Themselves-Safer.aspx>.

INTENCIONES DE NUESTRO PAPA FRANCISCO PARA SEPTIEMBRE

Abolición de la pena de muerte

Oramos para que la pena de muerte, que atenta contra la dignidad humana, sea legalmente abolida en todos los países.

HOY

LECTURAS DE HOY

Sb 9, 13-18
Flm 9b-10. 12-17
Lucas 14, 25-33

DE NUESTRO PARROCO

Gracias a todos por su generosa respuesta al llamamiento del domingo pasado. ¡Dios te recompensará!

¿Jesús nos ordena odiar a las personas? El Evangelio de este domingo de san Lucas dice que no podemos ser verdaderos discípulos de Jesús si no odiamos al padre y a la madre, a la esposa y a los hijos, a los hermanos y hermanas, e incluso a nuestra propia vida. En el estudio de la Biblia, aprendemos que " los textos bíblicos sin contexto son pretextos. " El contexto proviene de san Mateo cap. 10:34-39 y de Génesis 29:30-31. Encontramos que el odio se puede traducir en términos de prioridades y lealtad. Jesús nos ordena amar y honrar a los padres, amar y respetar a los cónyuges e hijos, etc. Jesús nos dice que incluso por encima del amor a la familia debe estar nuestro amor por Él y la lealtad a sus mandamientos. San Francisco lo dejó todo por Jesús, incluso ante la ira de su padre. ¿Somos verdaderos discípulos? ¿Estamos dispuestos a seguir a Jesús, incluso si nuestras familias nos desaprueban o nos rechazan? El verdadero discipulado es un asunto serio. Queridos amigos, sigamos orando los unos por los otros.

Venta de Enchiladas

El comite de fiestas estará vendiendo enchiladas

9:00 am—2:00 pm

Los fondos recaudados se utilizarán para la celebración de **La Virgen de Guadalupe**

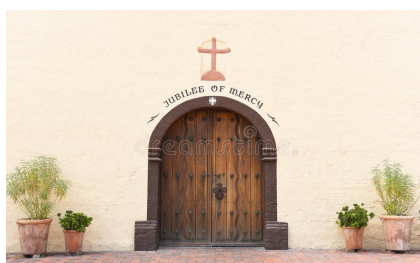


Gracias por su apoyo!!!!

Se necesitan adoradores al Santísimo Sacramento.

Interesados, favor de comunicarse con Carolina Meraz
(805)686-7904

El Año Jubilar termina Septiembre 10



Educación Religiosa Y Confirmación

“Inscripciones ya estan abiertas”

Lunes, Martes y Miércoles :

4:00 PM-6:30 PM

Martes, Miércoles y Jueves:

8:30 AM-12:30 PM

Sábados:

10:00 AM-2:00 PM

NOTICIAS

Labor Day La oficina de la parroquia estará cerrada el **lunes 5 de septiembre** en conmemoración del Día del Trabajo.

La tienda de regalos permanecerá abierta de 9:00AM - 4:00PM.

Old Mission Santa Ines Ofrecerá Clases de Convalidación

Preparación para parejas que viven en union libre y desean bendecir su union con el sacramento de Matrimonio

Interesados comunicarse con: Nora Aguirre al (805) 757-1825

Consejos para hablar con sus hijos sobre la seguridad escolar

SABIA USTED? La mayoría de los niños participarán en simulacros de seguridad escolar cuando regresen al salón de clases este año, desde simulacros de tirador activo hasta emergencias climáticas. Como padre de familia, usted puede ayudar a su hijo a sobrellevar cualquier ansiedad o angustia que experimente durante estos entrenamientos. Hable con sus hijos sobre la seguridad escolar y aborde cualquier inquietud que puedan tener. Recuérdeles que la escuela y sus maestros están trabajando para mantenerlos a salvo. Para obtener más consejos, visite <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/all-around/Pages/Actions-Schools-Are-Taking-to-Make-Themselves-Safer.aspx>.



Saturday, September 3, 2022

8:00 AM All Drug addicts & Alcoholics, SI
5:00 PM Nancy Brown, RIP

Sunday, September 4, 2022

8:00 AM Rosalinda Ordoñez, RIP
9:30 AM Christopher Quintana, RIP
11:00 AM The Tigray People of Ethiopia, SI
12:30 AM Pro Populo

Monday, September 5, 2022

8:00 AM Lucille Myles, RIP
Karen Dotson, RIP

Tuesday, September 6, 2022

8:00 AM Winnie Shea, RIP
Pat Chapell, SI

Wednesday, September 7, 2022

8:00 AM Calvin Chin, SI
Jerry & Shirley Bedecke, SI

Thursday, September 8, 2022

8:00 AM Rachelle & Calvin Shin Families, SI
Michael Kohlbeck Family, SI

Friday, September 9, 2022

8:00 AM Jimmy Sánchez, SI
Winnie & John Shay, RIP

Jubilee Year

“Forward in Mission” jubilee year is a special time of grace not only to remember the rich legacy of Catholic faith in this land, but above all, to revive the life of faith in our local Church through a fresh proclamation of the Gospel of Jesus Christ and the raising up of a new generation of missionary disciples.

Pray for our Brothers and Sisters in Ukraine. Donations to the Ukraine Red Cross may be made at the website:

ICRC.org



This ad paid for by Dr. Brian W. Hunt, St. Francis Veterinary Hospital, Lompoc

Parish Directory (con't)

Baptisms/Bautismos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext.228)
Preparation classes in English. Second Monday: Please call the parish office for an appointment. *Pláticas pre-bautismales en español: Entrevistas: Segundo y cuarto martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ruben y Dalila Santos al tel. 805/325-3476. Pláticas: Primeros y Terceros martes de cada mes. Favor de comunicarse con los Señores Ramon y Carmen García al tel. 805/693-8936. Las entrevistas y pláticas se ofrecen en el salon B a las 7:00PM.*

Bulletin Information and Input:

elena.uribe@missionsantaines.org (Deadline Tuesdays at 3:00 pm) Subject to authorization of the pastor.

Confirmation Program:

Sr. Virginia Stewart, SDSH (ext. 226)

Divine Mercy Cenacle:

Pam Dohmeyer, 805/236-7802

Historical Research & Museum/ Investigación Historica y Museo

Callie Bowdish (ext. 235)

Hospitality & Caring:

Joanne Tegge, 805/688-4815

Marriage/Matrimonios: Inquire at Parish Office at least 6 months in advance. *Hable con el padre por lo menos con 6 meses de anticipación.*

Parish Men's Service Club:

Chris Castagna, 805/331-7700

Property, Maintenance, and Restoration (PMR) Committee:

Jim Patin, 805/570-5816

RCIA & Adult Sacramental Preparation/Sacramentos para adultos:

Sr. Lucia Tu, SDSH (ext. 228)

Religious Education/Catecismo:

Sr. Carmen Acosta, SDSH 805/688-4138

Safeguard the Children

Committee: 805/688-4815

Susan Gionfriddo

San Lorenzo Seminary:

805/688-5630

Santa Barbara Network Medical:

Lompoc Care Net 805/735-2353
Life Network 805/967-9096

St. Vincent de Paul Society:

svdpaulomsi@gmail.com
805/686-9933

Website Updates:

Jackie Yanez, 805/686-0245
jequetta@earthlink.net

Christine L. Kuzma

C.P.A.

805/686-5871



Custom-Fit Doors & Screens
“We screen at your place”
Greg & Dodie Gorman
805/686-4121

In your estate planning, please remember the parish, diocese and other national Catholic charities and causes.

Safeguard the Children
For particular help, you may call Assistance Ministry at 213/637-7650

CHARITY

If you truly want to help the soul of your neighbor, you should approach God first with all your heart. Ask him simply to fill you with charity, the greatest of all virtues; with it you can accomplish what you desire.
—St. Vincent Ferrer



Open 7-10 Mon.-Sat.; 7-9 Sun.
805/688-4300

Society of St. Vincent de Paul
Old Mission Santa Inés
“Help us Help Others”
Conference - 805/686-9933

Family Coats of Arms
805/688-7660
Researchers and manufacturers of family coats of arms
Donna Wheatley, owner
www.familycoatsofarms.com
473 Atterdag ■ Solvang

For information on advertising in the weekly parish bulletin, please call the parish office, 805/688-4815.

We appreciate our advertisers' support!
Please use their services.

RECIPROCITY

If God loved us as much as we love God, where would we all be?

—Anonymous



Old Mission Gift Shop

Great selection of Gift Items

Religious Articles • Jewelry
Bibles & Books
Seraphic Mass Cards
805/688-4815

Hours
Monday through Saturday,
9:00 AM-4:00 PM
Tours until 3:30 PM
Sunday
10:00 to 4:00 PM
Tours until 3:30 PM
Present this ad for a
10% discount